

## X.

Л. В. Николаеву.

## „Играй, мой Пажъ“

## Mein Page, sing!

Баллада.

Ballade.

Deutsch von J. von Lugin.

Andantino.  $\text{♩} = 84$ 

*mf* И-грай, мой Пажъ! Кры- латый стихъ въ ак-

*mf* „Mein Page, sing! Der Reime Zier Ums

*p* Tranquillo.

кор- ды струнь вплетай; въ мо- ихъ садахъ, у ногъ мо- ихъ, мой ю- ный Пажъ. и -

Gold der Sai- ten schling! Im Garten hier, zu Füßen mir, Mein jun- ger Pa - - ge,

грай. При бле- скъ звѣздъ, при всплескъ водъ про даль- ний солн- ца край меч -

sing! Beim Sternenglanz, beim Wel- lentanz, Von Fer- nen, gold- umsäumt, Mein

тай, мой Пажъ... Вес - на и - деть: о ней и

Ra - ge, sing... im Len - zes - kranz Den Len - zes -

съ ней меч - - тай!

traum ge - träumt!"

*Poco più mosso.*

- Тре - во - жить сны вол - шеб - ныхъ дней, тѣхъ дней, что въ дальш - ли,

„Nicht weck' den Traum voll Zau - ber - klang Von fer - ner, gold - ner Zeit,

*Poco più mosso.*



тѣ сны о ней и пѣ-ни кней, Ца - ри - ца, не ве-ли... Сом-кнулась

Den Ueberschwang, den Ju - belsang, O Herrin, nicht ge-beut! Aus zog das

ратъ на слав-ный бой, и смолк - нуль роб-кѣи стихъ, на -

Heer zur Män-ner-schlacht: Es schweigt die scheu-e Kund', Dir

Темпо I.

вѣ - - янный въ ти - ши ноч-ной ды-хань-емъ розъ тво - ихъ.

zu - gelacht in stil-ler Nacht Durch dei-ner Ro - sen Mund.

Темпо I.

Poco più mosso.

При-зв-ный кличъ скло-ня-еть рать не къ пѣснямъ, а къ ме-  
 Der Schlachtruf schallt, die Har-fe ruht, Statt Liedern klingt das

*mf*

Tempo I.

чамъ. Сво-ихъ птенцовъ сы-ва-еть мать... ме-ня-ль не  
 Schwert! Der Mut-ter Ruf, er lockt die Brut... Auch mein wird

*mf*

Allegro.

бу - - деть тамъ!  
 dort be - - geht!

*f*

ri - te - nu - to

*mf* *p*